

## Оренда квартири

Кожен, хто орендує квартиру, має різні юридичні права та обов'язки. Так, наприклад, орендодавці не можуть виселити з квартири за одну ніч. Проте орендарі також повинні дотримуватися правил.

### Договір оренди

Як правило, орендодавці укладають з орендарями письмовий договір оренди. Можливо також укласти усний договір оренди. Проте це не рекомендується. В будь-якому випадку стосовно договорів оренди, як мінімум, застосовуються законні права та обов'язки, які закріплені в Швейцарському цивільному кодексі.

### Орендна плата

Орендна плата зазвичай складається з чистої орендної плати та додаткових витрат (опалення, гаряча вода тощо). Вимагати можуть лише додаткові витрати, зазначені в договорі оренди. Орендна плата, як правило, сплачується щомісячно наперед. Орендодавець може збільшувати розмір орендної плати лише в обґрунтованих випадках. Він повинен своєчасно повідомити про підвищення на офіційному формулярі. Якщо відчувається, що підвищення є не виправданим, протягом 30 днів можна звернутися до арбітражного органу району. Крім орендної плати, орендодавець може вимагати завдаток у розмірі максимум 3-місячної орендної плати. Він повертається після закінчення терміну оренди.

### В'їзд до квартири

У разі в'їзду до нової квартири разом з договором оренди необхідно обов'язково оформити перелік недоліків (акти приймання-передачі квартири). В ньому орендодавець та орендар разом фіксують існуючі недоліки. Таким чином гарантується, що орендар не повинен сплачувати за збитки, нанесені попередніми орендарями. Той, у кого є домашні тварини, повинен заздалегідь дізнатися, чи можна їх тримати в квартирі. Увага: Після заселення необхідно протягом 2 тижнів зареєструватися в новій місцевій комуні.

## **Пошкодження в квартирі**

Незначні пошкодження в квартирі орендарі повинні сплачувати самостійно (наприклад, новий шланг для душу або мильниця). Витрати за більш значні пошкодження бере на себе орендодавець. Якщо орендарі завдали збитків, вони повинні самостійно їх сплатити. Для цих випадків необхідно передбачити страхування особистої відповідальності. Якщо щось зламалося або хочеться щось змінити в квартирі (наприклад, пофарбувати стіни), слід звернутися до орендодавця. Якщо в квартирі існує суттєвий недолік (наприклад, несправність опалення або пральної машини, шум від будівельних робіт тощо), існує право на зниження орендної плати до усунення недоліку.

## **Розірвання договору**

Орендарі та орендодавець можуть розірвати договір оренди квартири лише з дотриманням певних дат року. У кантоні Ааргау стандартними датами для розірвання договору оренди є 31 березня, 30 червня та 30 вересня. Крім того, повідомлення про розірвання договору повинно бути подано своєчасно. Переважним чином дати та строки для розірвання встановлені в договорі оренди. Стосовно квартир мінімальний строк для розірвання договору становить 3 місяці. Якщо орендодавець розриває договір оренди квартири, він повинен обов'язково використовувати офіційний формуляр. Орендар може протягом 30 днів звернутися із оскарженням до погоджувального органу.

## **Додаткова інформація (посилання, адреси, брошури, листівки)**

[www.selam-aargau.ch/uk/wohnen/wohnung-mieten](http://www.selam-aargau.ch/uk/wohnen/wohnung-mieten)